大清光緒卅四年

第八千零六十一號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌一百廿四號零D）

戊申十二月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年正月十二號禮拜二）Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官辦刊印書籍單件並有英國各體古字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

本館印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護關成文以及支辭費解者概不登錄嗣後 諸君來札向新自請更須寫眞筋畢而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也·本館概白

○總商會廣告　十四日總商報叻報登有商會會友[illegible]會告白一則內稱總協理議員坐辦均以一年爲滿任然亦不得連三年今本坡商會成立已經三年籌協理議員滿任者多自告退[illegible]坐辦亦應更換等語查商部所定商會所明章程第四欵商務總會派總理一員協理一員分會則派總理一員應由就地各會董齊集會議公推熟悉商情衆望素孚者一員稟請本部酌核加札委[illegible]以一年爲滿任之期先期三月由會董會議或另行公推或留[illegible]任議決後稟呈本部察奪及[illegible]會章程第五章第八節凡[illegible]理議員均以一年爲滿任[illegible]須再行投票如現任者衆[illegible]准各會友入票舉留俟比[illegible]舉留者果佔多數即作留任[illegible]則交新舉者接理以昭公允[illegible]部與本商會章程幷無[illegible]三年之語況本會選舉原例係由[illegible]友投票公舉會員然後由會員公[illegible]協理坐辦查帳各職[illegible]年[illegible]人皆知該會友未明商部[illegible]本會之章程以致誤會兹將本會[illegible]議將商部奏定商會簡明章程及本會奉部奏准章程[illegible]以免滋誤特此宣佈[illegible]公[illegible]

光緒三十四年十[illegible]二十日

新嘉坡中華總商會公[illegible]

○謹防假冒　本火鋸廠桃印白米早已馳聘中外自今春掛沙新嘉坡老巴虱口東興貿行發售主實甚得由是鎖米之聲價更蒙諸商翕逾格嘉賞蒸蒸日上不意近有貪圖弋獲巧將他米翻牽敝嚜老發抑私刻嚜印藉欺諸商會凡曾之乘堪竊假抑知假冒標號中西具有法律豈容若輩長此不佞茲本廠所裝包照育桃嚜外再加月令爲標準庶 光顧者不致受其欺而假冒者無可售其詐也倘今而後或敢仍前作弊是則以身試法而不肯共諒也敝號雖未識定當請東興貿行呈 官懲書 再者有人確指假冒名號並敢對官鐵證預到東興貿行內重謝者恩酬謝儀三百大員決不食言特此附啓

戊申年十二月二十日　丑

大英一千九百零九年正月十一號

暹羅潘來成謹告

○蕭珠莫混　啓者敝號鄭德懷打金店設在十八溪後門牌七十六號已歷五六十年價貨眞入爲士商信重不意近有大胆[illegible]私將敝號所製金戒指中蓋有敝號名字之一段剪出混入自製之金包戒指中持往當店質[illegible]當經敗露事因該戒指乃係再[illegible][illegible]現有舊[illegible]之痕兩處倘若細心察驗不難分辨該當店通知敝號經已報官存案以便日後跟拿茲特廣告　諸君遇有此等換損兩處刻明敝號名字者務[illegible]子細驗明訴或扣留來人告知敝號以便控究爲幸此佈

戊申年十二月十五日

鄭德懷號謹啓　丑

十九日申江南海行宮來函 法光和尚不日返申

○活佛南臨　法光大和尚爲申江建造南海普陀山行宮住持以募化鑄葺來南掛衲本埠已有日矣日前少女名成娘者偶犯喉痛初以小女子飲食不檢所致且不幸逢先母逝世喪禮縈冗亦不暇問及後覺日劇一日水漿難於下咽者七八晝夜百投罔效爲其父母已束手以待天命幸承友人指示以某處某和尚有道法能治無已躡求　法駕臨診僅出丹粉少許捲紙管吹入小女喉內約三十分鐘呼痛慘切之聲即息隨同人要食餌再閱三十分鐘已云全愈此眞所謂仙丹活命學家感德愧無以報聊登數語於報端使染沉痾者共沾　枝頭甘露以輔．慈悲濟世之眞心　大和尚不特一能如遇年手足痳木癰痛不能行走兼紅白痢疾婦人乳痛及各種奇難雜症經治無不效驗如神願吾同胞勿河漢斯言　法光大和尚住址日間在牛車水承安堂藥店施醫

清戊申年十二月初一日

英一千九百零八年利心末月二十三號拜三

夏士敬打鐵廊士庫內大財庫住家在丹絨巴葛做荷蘭水隔壁門牌十二號

捷成號蔡順能謹啓　十

占勿倫之逸卷　○此藥能治腰背痠症　腦痛　[illegible]
頭痛　受傷　痺[illegible]　若問痺
痿何症乃是筋絡痛腫及痹痛
及臂痛及不能眠不能食者當
有此患時即係痺痿症用　占
勿倫之逸卷治之初次將藥擦
抹患處其人即覺大熱入骨即
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處
均能購買　小罇五角　大罇一員
大英一千九百零八年四月二十一號

輪船啟行告白　○啟
者萬永成輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈
英一千九百零八年三月十一
號
代理人雜棉申律門牌廿八號
福盛公司謹啟　文

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敎士打布道一百九
十九號門牌付來證書吾小女為嬰兒中之最衰弱將出牙
時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不
可養育所服藥石全然無功後試司各
脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功他常多取食焉
比加書

何以得治緣由

上等雜科田鱉魚肝油為大
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不計其價高昂仍
不用別機魚油一定有益且
加以司各脫妙法將油製成
幼兒使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認真包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘叫先決為無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨礙則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鱉魚肝油試驗爾
之子女同否比加
女之好食此油也

佐宅招租　○啟者茲有華人三住宅一所坐落坐嗒里律
門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定即
能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日　谷園社員館謹啟

Mc KENZIE'S
Quinine & Iron, or Life Tonic

麥千西專治脚氣症
開胃壯筋心跳等症藥水此藥水服之能去血病
以及開胃每罇八角半
本公司坐落硌佛不厘士門牌四十號又設分局
于綿勿里芝律門牌八十三號特此佈　聞
英一千九百零七年正月十八號　七念七
新嘉坡藥房有限公司謹啟

占勿倫之邊叢 ○此藥能治腰背疾症 腦痛 臂痛 頭痛 受傷 瘋疾 若問疴疼何症乃是筋絡痛腫及脚痛及臂痛及不能眠不能食者嘗有此患時即係痺疼症用占勿倫之邊叢治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭船單者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅梳申律門牌廿八號

瑞盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來證書弄小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一强壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃耗賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他嗜多取食爲比加醬

何以得治緣由

上等雞科田鱉魚肝油爲大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別撚魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人頁魚標號然後探買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父毋者一知其子女性命妨廢則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試覩爾之子女同否比加女之好食此油也

作宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷閩書局館謹啟

Mc KENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥千西專治脚氣症

開胃壯筋心悸等症藥水此藥水服之能去血病以及開胃每樽八角半

本公司坐落禮佛米士門牌四十號又設分局于德勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

ROBINSON & CO.

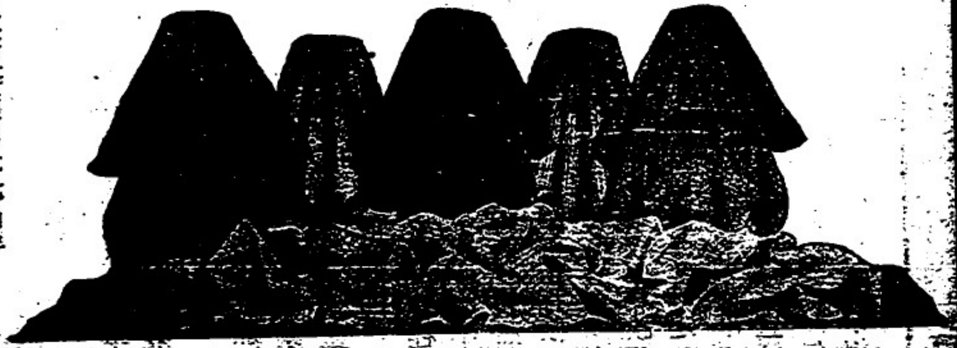
NEW GOODS FOR THE NEW YEAR

羅敏申公司新到新年應用貨物告白

軟帽每頂四元七角半

$ 4.75 each

軟帽每頂四元七角半

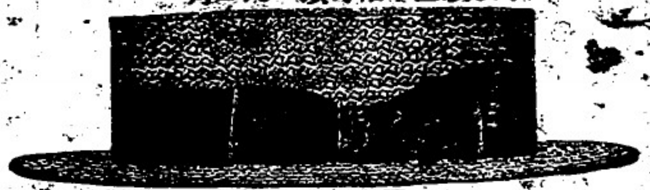


新款布疋　突絨　搭脚巾等

大小頂上英國所造紗衫三十二英寸每羅十四元五角

$ 14.50 dcz. 每羅十四元五角

本坡頂上草帽每頂一元五角



$ 1.50 each　草帽每頂一元五角

美觀及服之妥當及用之長久此乃英國所製頂上靴及鞋

Net $6.50

Wok well

Fit well

Net $6.50.

羅敏申紹眉士庫謹啟

大英一千九百零八年十二月廿九號　鞋每雙六元　靴每雙六元五角

動而且船嘴之尖木忽然反向沿海碼頭鋭進不已斯時泊于該處者共有兩船一爲荷國音卑小輪船乃係上一日由日裡到叻者司舟名怒加釐雅時船方落貨預備啟行一爲兀連怒兀輪船泊于更東處而音卑之西方即係乾澳之口(入澳之船由此進出)澳內有兩船一爲尼里威呂輪船一爲鉅大油船名武里施士該油船修葺已完將欲出澳初時人見該郵船之趨勢以爲必撞乾澳孰知直向音卑船身橫撞一時來勢過猛幾將音卑擠而爲二幸急迫之際司舟疾呼急避故各水手及同在船上操工之工役紛紛逃避又有兩西人預行躍下碼頭得保生命而該郵船嘴已撞過船面直抵碼頭雖然從速駛開而音染船身業已下沉于水祇留船面仍可見于波間無奈竭力設法得將在于機器房之某巫人救出惟該巫人因船身被觸時身受重傷當場氣絶至于船中工役致命者實數若干甚難探確大約尚餘無幾在船衆人目擊該郵船駛退撞沉之船時極甚艱難始行徐徐駛往東方下椗船中人四週查察無甚損傷迨小泊一兩點鐘後軍燃爐火轉回原泊之碼頭又查音染乃小輪船大有三百一十九墩製于一千九百零七年身長一百五十三英尺廣二十六英尺深八英尺餘在于巴城注册故升荷旗被撞時正在落貨欲往帆加覽及萬蘭丹等處以上情形否有不盡不實之處容再採確續報

○拐逃速案　閩之福清人吳福勝住四腳亭十五日夕九點鐘出門回知其妻被其友蔡瓜拐逃投報捕房請出捕票昨夕七點鐘吳帶三十六號英差及五百六十五號暗差在丹戎巴葛市左近獲蔡及吳妻今日送案限廿八日訊署保一百元

○梟案初誌　本日梟署開訊由府上詳刑名各案之期梟憲先訊潮人陳大金私鑄偽銀案判監入獄五年

○門案候訊　十九夕六點十五分鐘小坡崑寶得力有福清及興化兩色人因放水喉起衅各集數十人相持不下并打毀朱福屋內雜物由總差佛連君帶差拘獲金鎖基等十六人昨日過堂限廿四日訊

○溺屍浮出　前報大鯨之舵工溺水一則茲查溺死之舵工爲閩人王蓮現年二十歲十八日兩點鐘屍在加冷港海面左右浮起今日由差稟驗殮埋云

告白

天贄華酒廳新張廣告　○啟者本主人爲預備衆　紳商假座張筵與諸士女消夏賞春起見特擇地于牛車水戲園街設東道處名天贄華經之營之美矣善矣茲者層樓高築鄰比流鶯帘閣宏開窺舞燕潤足以挹東來之紫氣評南國之佳人豈偶然哉致足樂也若夫電燈爍而華粧炫風扇搖而溽暑消無撲面之紅塵有能順之綠蟻而復一呼百諾短童專目聽之長急管繁絃曲師擅手揮之妙更足以宜賓宜主又何妨卜晝卜宵哉若問新章多循舊例緬　茲公之濟濟當許我以區區倘辱　高軒自當倒屣若逢佳日休辭一醉解千愁欲寄豪情勿吝十千沽斗酒謹此佈　聞

光緒三十四年十二月廿一日　天贄華酒廳主人謹啟　毌

承頂聲明　○啟者新嘉坡米芝律門牌三百零七號合利號生理原係陳阿喜一人開創歷有年矣茲因志圖別業願將合利號全盤生理付與周聘臣陳貞祥陳有西等三人承受改爲合利川記日後生理盈虧與合利號無干倘合利號與外間賬項交涉等情限一禮拜內前來理會過期不來乃係自誤特此聲明以免後論此佈

戊申年十二月廿一日　合利川記陳貞祥周聘臣陳有西仝啟　毌

拆股聲明　○啟者敝號永源當公司開設稍米芝律門牌一百零八號自英一千九百零八年然化里一號卽唐光緒丁未年十一月二十八日起黃錦華譚增騰郭吉奕陳榮光陳樹東合股所有本公司揭借等項係黃錦華譚增騰二人畫押前因譚增騰落有股本銀壹萬元舉譚增騰司理銀元職任查其用過本公司銀八千一百五十二元伊無力抵完自愿今將譚增騰之股本拆出彼此甘愿仍找還去銀一千八百四十八元將譚增騰股份注銷歸本公司承頂以上黃錦華譚增騰二人揹押揭借等項有永源當正印自丁未年十一月二十八日起至戊申年十二月二十日止本公司一槪承認俟後本公司出入銀元係黃錦華郭吉奕經理有黃錦華畫押及有永源當正印爲據至永源當生理盈虧與譚增騰無涉特此佈　聞

光緒戊申年十二月廿一日　星架坡永源當公司告白　毌

拆股聲明　○啟者叻玻璃後敝豐益號自辛卯年開豐和號謝有祥邱甘禮等合謀生理於茲有年素無異議今因邱甘禮志圖別業愿將自己股份抽出全請公親　邱君揚陣　鄭君光攔　二位老爺駕臨衆公核算明白至本年臘月止所有豐益號生理概歸豐和號謝有祥承受而邱甘禮之本利銀亦由公親面前當堂交楚日後豐益號生理盈虧與邱甘禮無干倘邱甘禮有與　諸君來往等情唯向經手是問特此聲明

光緒三十四年十二月廿一日　豐和號豐益號謝有祥啟　毌

第六次助賑閩粵兩屬水災芳名列左

一收前次粵屬水災尙存公欵來銀一千八百二十九元六角七占
一收前年江蘇水災尙存公欵來銀四十二元六角二占
隱名氏五十二元 錦南興 沈存心社 以上各五十元 鼎盛興
四十元 開源興・志南德記 以上各三十元 瑞源厚 隱名氏
怡和棧 以上各二十元 滙通號 同安堂 文島劉順合 以
上各十五元 同萬興 合通號 振泰號 何合和 金盛昌號
林發興・德隆號 瑞成泰 義德號 益和興 同發昌・怡成棧
金和興 瓊源豐 華開桂 榮裕號 頴昌順 安盛隆 福隆興
以上各捐一十元 會和豐捐銀六元 進敎仔 仁壽藥房 黃氏
兄弟 嘉隆號・郭廷通・許子明 永吉安 合振號 隆成號
萬榮興 劉春榮・綸彰號 黃世銘 五福號 順成號 振華興
公司 萬利成 振發號 綿源號 陳宜隆號 光發成 鄧秋泰
陳昌庭 楊誠美 瑢源炳 吳海涵 合興號 李延 蘇秋 以
上各五元 江龍盛 黃滄川 利昌號 益盛號 沈義誠 振興
發 以上各四元 德隆號 蔡耀斗 李介臣 蔡琴業 源裕豐
萬成興 讓添記 萬昌隆 正隆號 仁和號 梁同福 吳高氏
以上各捐銀三元 永源當 梁蔭庭 邱徽庭 黃保生 陳紫波
江啟達 江泰義 江石蟬 劉文銓 蔡承惠 蔡文孚 汪世幸
振 武宗祠 黃氏 甲幼定 鄭古儒 陳江壽 陳焜先 林春松
沈鏡秋 維新號 大和堂 雲茂悅 錦源號 豐振號 廣興號
綿順號 同昌號 廣順豐 符彤和 黃司鎭 林明玉 李昌號
陳月泉 福盛號 存合號 陳和源 沈興賢 劉源勝 余琴石
萬隆號 新大興 萬永興 羅榮淸 天和號 梁宜昇 黃焜顯
曾楚川 袁劉珍 福源號 以上各捐銀二元 林三祝 郭鳳池
黃吉孫 曾文波 周弜連 胡星階 劉愛雲 隱名氏 李寶孚
黃成氣 吳良才 黃添石 李淸沃 李光磁 王亞根 盧淸美
黃維楊 許家振 舒端庭 廖崇廣 誰不悲憫 其發號 司開昇
恆裕豐 萬春和 馬開晏 張讓泉 徐子明 張楚生 新德豐
廣福泰 鄭振起 林年送 廖劍茂 韓餘豐 張運瑤 張運秀
林熙鈺 林熙紳 莫福山 林明樑 盧俊英 梁勝基 符和鈴
符淮欣 萬順昌 史森章 黃家灼 陳書標 張亞寶 李懷仁
成鎔崇 致順號 茂興利 郭藝圃 吳子鈞 廖同興 許熙拱
廖金錫 無名氏 謝興號 許彩垣 陳潤泉 謝銘勳 麥卓然
黃翰臣 瓊水波 楊永兆 瓊聯芳 聚發號 嘉昌元記 以上各
捐一元 林 氏 劉長壽 李良昌 何有喜 謝仲銓 陳榮耀
黃禮亭 邱國良 何樹棠 羅柳生 謝耀蝠 盧泰來 陳積雲
黃光昌 劉勉燕 邢溫乾 沈辭航 洪名勳 陳仲高 符用洲
無名氏 何仕德 蔡習初 張友陵 李祖卿 萬和號 和盛號
黃王泰 萬山濱 鄭生主 劉德堆 何淮元 黃積善 梁悅
朱 滿 何國祥 梁 曹 梁 南 梁 盛 王 華 歐陽耀
梁敬仁 何 錢 丁日初 吳必先 韓星豐 姜家琦 永盛隆
福源號 沈惜音 沈惜吟 沈泰順 沈歷仔 謝錦光 頴三弟
以上各捐銀五角・沈淸言 楊桂楠 楊輝五 黃老焯 鄭 欽
儀 昆 李正基 以上各捐銀三角 張健圖 張儉圖 以上各
捐二角 張佩圖以上一條捐銀一角 浮羅老車周大富捐五十盾
又泉發號三十盾 又吳孝治一十盾 以上三條共捐和銀八十盾
共二百六十九條總收大銀二千八百二十九元三角九占 和銀八
十盾 光緒三十四年十二月廿一日
新嘉坡中華商會 同濟醫院仝啟 田

茲將峇株吧轄中華商務公局捐助閩粵水災芳名列左

合德公司二十元 怡順號二十元 廣福五司 隆春號 合福號
廣福祥 聯成號 豐興號 成美號・安盛園 鉅安公司 以上
各十元 林仕份 榮隆號 順昌泰 鍾興盛 恒和成 陳寬記
莊雙基 林子雙 林英古 永隆輪 潮興輪 萬裕輪 以上各
捐五元 德興棧 林英淑 李泉順 合記號 天源號 成記號
憶興號 黃紀年 新順發 裕發當 彭少泉 以上各捐二元
乾發興 一元五角 合興號 裕和號 松茂峰 萬昌號 懋盛號
興源號 和合興 王成璧 悅隆號 榮源昌 發合號 陳瑞發
何勝蘭 福祥堂 占春號 潮合號 源泰號 瑞成號 李文劣
王福金 瑞源興 茂隆號 萬隆號 萬福美 廣和號 銘興號
新茂發 天香號 天心堂 雙英居 唐天泰 陳裕芳 李萬芳
孫萬源號 陳玉發號 德隆號 新泉發 林副 關玉田 以上
共七十四條合捐大銀二百五十二元五角
光緒三十四年十二月二十日 中華商會 同濟醫院仝啟

拆股聲明 ○啟者余蔡承謨向與李荖記張爲記李弈記等
四人在小坡碗店後門牌八十一號開創瑞泰公司什貨生理於今有
年諸夥中向無異言茲因張爲記欲圖別業原將名下股份全行抽出
經請到・陳秋翁・李摺翁二位公人從公結算淸楚所有張爲記股
本及得利亦經當堂找淸其股份卽余蔡承謨亦受此後瑞泰公司生
理盈虧乃是蔡承謨李荖記李弈記之事與退股人張爲記無涉而張
爲記有與外間揭借擔保滙兌及交涉等事惟經手是問與敝瑞泰公
司無干除張爲記批日淸尾註消名字外合登報端俾衆週知此佈
戊申年十二月十四日
承頂股份人瑞泰公司蔡承謨暨李荖記李弈記仝啟 田

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬偽冒請爲細認　特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

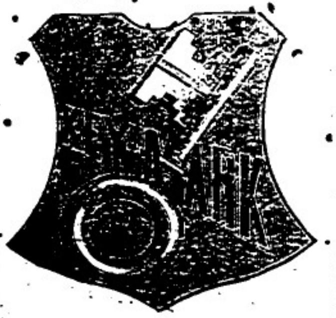
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出然無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

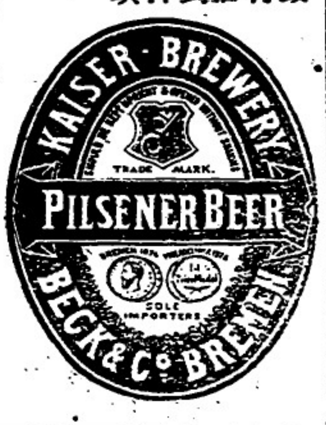
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不但販往　加勝巴　三寶壠　四里末　峇加錫　檳榔嶼日裡等處其餘俱均能運往並此佈聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



一馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏庶無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽貨等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻[illegible]沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

正風車標萬蘭地酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司遍飭 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池百年下實卜等一高尚之要 希君飲畢此酒必類沮喜幸勿誤購假標公司此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日 錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標公記

此標萬蘭池酒係由名醫分推許一經嘗試必然再悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標萬蘭池酒全用者提子製成

每樽價銀一元二角[illegible]

本公司將此標之酒在坡舖流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 祖興號 錦興號

叻報附張

大清光緒三十四年十二月廿一日拜二

隨報派送不取分文

諭旨恭錄

十一月二十日召見軍機曹樹蕃錢紹楨鄧維琪○同日奉　上諭本年十二月二十九日歲暮祫祭太廟遣載功恭代行禮二十八日告祭太歲壇派毓岐行禮兩廡派麒德瑞豐各分獻欽此○同日奉　上諭外務部尚書會辦大臣著梁敦彥著理欽此○監國攝政王鈐章軍機大臣著名奕劻世續張之洞鹿傳霖那桐○十二月初五日奉　上諭召見軍機載澤紹英陳邦瑞閣抄○同日　上諭陳夔龍奏明湖北各屬被淹受旱輕重情形分別蠲緩新舊錢糧漕南錄米等項開單呈覽一摺湖北本年入夏以來霪潦爲災江河又復盛漲堤岸多有潰決交秋後雨澤愆期高阜之滙間受乾旱收成均形歉薄若將應征錢糧漕米等項照常征收民力實有未逮加恩著照所請將被災之松滋等各廳州縣村莊應征新賦錢糧漕米等項幷原緩節年錢米酌量輕重情形分別蠲緩以紓民力該督即按照單開詳細數目刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意餘著照所議辦理該部知道單另件併發欽此○同日奉　上諭浙江按察使著李傳元補授欽此○同日奉　監國攝政王鈐章軍機大臣著名奕劻世續張之洞鹿傳霖袁世凱○初六日召見軍機塞森監國攝政王鈐章內閣奉　上諭陳夔龍奏鄂境川漢鐵路與粵漢鐵路相輔爲用請簡大臣兼充督辦一摺前因粵漢鐵路關繫重要特派大學士張之洞爲督辦大臣鄂境川漢與粵漢兩路本屬相輔自應併爲一氣方能妥速成功著派張之洞兼爲督辦鄂境川漢鐵路大臣會商郵傳部湖廣總督認眞興辦即責成張之洞力任勞怨剔除弊端嚴定期限因時制宜主持定斷郵傳部暨湖廣總督均須實力協助不得掣肘以一事權而重路政欽此軍機大臣著名奕劻世續張之洞鹿傳霖袁世凱監國攝政王鈐章○同日奉　上諭浙江糧道員缺著王季寅補授欽此○同日軍機大臣著名奕世續張之洞鹿傳霖袁世凱監國攝政王鈐章內閣奉　上諭湖北黃州府知府員缺著啟浚補授欽此軍機大臣著名奕劻世續張之洞鹿傳霖袁世凱初九日內閣奉　上諭致仕大學士王文韶器識深穩才具優長由部屬簡授外任受先朝特達之知荐擢兼圻勤勞夙著嗣由直隸總督兩召來京參預機務晉贊綸扉服官五十餘年精敏勤愼堪稱厥職上年因病奏請開缺陳懇肫切准其致仕馳驛回籍本年因鄉舉重逢賞給太子太保銜方冀長承恩眷克享遐齡茲聞溘逝悼惜良深著加恩追贈太保照大學士例賞恤任內一切處分悉予開復應得恤典該部查例具奏伊子農工商部郎中王慶爲著以道員用伊孫江蘇補用道王鉞孫著交軍機處存記用示篤念耆臣至意欽此軍機大臣著名初十日召見軍機張陸棻渠本翹梁士詒監國攝政王鈐章閣抄　上諭前據度支部奏淸理財政宜先明定辦法一摺當經飭交會議具奏茲據覆奏朕詳加披覽與度支部原奏大致相符更有補原奏所不足之處今國財政攸關不厭詳贅著將原奏覆奏各摺件一幷再交度支部妥愼斟酌另行具奏監發繳進欽此

外交

鐵路大會·⊙比國公使近照會外部該國將於一千九百零十年在栢蔭地方開第八期萬國鐵路大會由郵部選派洋員沙多暨天[illegible]景賜李大受鄭清濂五員赴會

權利華人　○署前山同知莊允懿以葡人在馬料河私放地[illegible]拘土人懇請照會澳督立即釋放等情具稟張督奉批云稟悉葡

○招生廣告　啟者本校擬定第二上學期再行添開新班凡我閩幫子弟有志向學者務早來堂掛號俾可添聘教習限至己酉年正月初十日截止遲則不收此佈

光緒戊申年十二月十三日

道南兩等小學堂謹啟

○陋規宜革　夫公平貿易固商賈之大端而改革陋規尤懋遷之要務是故有不善者更之而章程無防其改良也查前年貿易米貨交領之時其米辦濫取無度於是有議定章限定每包準扣四兩本以爲成章冀可永守不意近來買賣之家其間各有不能遵守此規以致彼此或有口角之嫌爲此不得不會集同人重伸妥議今已議得妥善之例限於己酉年正月初一日起將從前所扣每包四兩之辦頭一概刪除以後凡　諸寶號與敝等採辦之白米暨米碎穀谷等貨無論多寡均不得扣除辦頭惟其領貨之時準照敝公局所製之紙筒取辦一筒而已此舉實爲商場方便起見非敝等之故爲矯情也惟　諸寶號鑒而原之不勝幸甚此佈

戊申年十二月十五日

暹郊商務局米商公局同啟

本館譯電

○俄國舉債專電　本坡質得力太晤士西報[illegible]七日[illegible]來專電云俄國業已議借債款[illegible]法京英京荷京此次須貸一千三百五十兆羅卜定于西本月二十二號發出債票價值八十九半巴仙云

○意國新番地震災情專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云美施拿之潛海地土崩裂係因地動所致云

同日英京勞打來電云各國戰船均由美施拿開行英國快輪船展之時送行者歡呼甚盛日昨美施拿及加剌勿里耶兩處地震甚烈現在英京府尹衙門勸捐之欵已有七萬金磅云　十八日英京勞打來電云意京議院特別集議其[illegible]主席及其相臣之宣言異常動聽音次敬頌英皇及后曾救地震災民之毅力及謝各[illegible]救之有心等情又復宣佈[illegible]及里宜奧兩處再行建築而相臣建議一事以濟災區厥後核計死于此災之人不下二十萬名云

○黜退袁世凱惹動外交電音　十八日英京勞打來電云英京太晤士報得接北京通信員來電云俄日兩國并無不喜黜退袁世凱之心而于日本爲更合因爲袁世凱乃係第一能手及最屬可怕反對滿洲政策之人又云日本公使與那桐最有交情此人現任外部之著名人員云云英京勞打電局[illegible]北京通信員來電云英美兩國[illegible]使已將竭力設法欲與各國合[illegible]羅底對而與政府反對爭執[illegible]袁世凱之初心爲之消滅云

○紐約大火電音　十六日英京勞打發來電音云紐約商場三次大火爲災立致茶行亦在被焚各店之內毀壞之數共值二十五萬金磅雖將水龍車四十五輛調集然而皆歸無用因爲新定港中取水由高強壓之法之太過不能補助各車所致云

○美國議製戰艦電音　十七日英京勞打發來電音云美京電音美廷已將欲製二萬五千噸之鐵甲戰船四艘快船四艘小戰船十九艘之圖式發交議院各船需價七十五兆元云

南洋

○爪亞[illegible]　爪亞來函云巴城傳[illegible]模島民變被猖有謂葡人無法可治而附近衣勞吉里宜境內因有數處山土傾塌致令火車停駛至八點鐘之久云

○領事決定　爪哇添設領事問題清外部已與荷使議定端倪昨爪哇中華會館又經電催外部從速添設領事以資保護等語外部已決定於年內外即行添設矣

本城

○丹戎巴葛水陸兩災之罕見　日昨下午四點半鐘坡中人同[illegible]丹戎巴葛碼頭東方草埔之貨倉失愼爲之駭然事後查知乃係附近佛里沙及尼夫公司之屋後與工部局焚燬所爲鄰之亞搭屋兩座火起其第一座乃係租與巴智申公司存貯堅木四隅圍以白鐵當時上蓋被焚而木則無恙第二座乃丹戎巴葛船澳存貯各物之屋未購保險上蓋之亞搭火到即焚樑柱亦燬直至半點鐘久火始熄滅屋中所貯白鐵枝及各鐵器皆已毀損然而甚多可以復用該船澳之水龍及坡中各水龍均到拯救云○同日丹戎巴葛港面又有拖船之災致斃一人及沉一船而該碼頭上又遇火災此等遭逢實爲該處水陸向來所未見探聞肇此意外之事者乃法國郵船當時在于相距陸上火災兩屋不遠之處幾將某小輪撞爲兩段豈非奇鬧而肇事之時約在下午五點鐘之頃事因昨晨法國波里尼申郵船由歐載函到叻司舟名勿洛船泊碼頭迨至下午該輪開赴西貢時由帶水人引導出口不意駛至該碼頭之東方將近乾澳處忽肇事端駕駛不能如意而該處乃係平日航行可驚之路或因機器之損壞或因潮流之力比之預備之力更大因欲竭力使之不動迫得抛下鐵錨又不意該錨不能緊吃海底之軟泥致令船身依然浮

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翁夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚厨奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異常上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟 白

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代[illegible][illegible]士鳥里士哥[illegible]及兄弟有限公司所造地[illegible]及[illegible]上之磚中有[illegible]花之磚

畫格之磚　[illegible]畫之磚　[illegible]紋工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　[illegible]磚

諸君欲觀花草款式及[illegible][illegible][illegible]用若干均取不費特

此佈

聞

大英一千九百[illegible]八年[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]弟有限公司謹啟

不爲讐欵以爲暗中反對其漠視亦甚矣

婦人小智 ○閩函云近因國喪凡有男子戴紅帽結婦女穿紅衣者多被公門中人執去勒索某日有村婦入城身穿紅衣爲差遇之喝將其衣脫下婦曰一時誤着願以銀蚨乙元贖罪差謂須現交始許婦令同到典舖質銀差許之比至婦將紅衣脫下付質八百文持票銀將攔差去急索銀婦勃然曰禁穿紅衣有禁質紅衣者耶汝將攔路行劫乎差瞪目無言任其逕去

駁設彩票 ○舉人劉澧槩請在省設立彩票公司松督以彩票跡近於賭且廢門前以彩票之故幾釀事端礙難照准現已懸牌批駁矣

張督因佛山輪船命案駁覆葡領原函 ○督院既接葡領事來文當即致函駁覆云查此案佛山輪船收票之人不止一奴路夏被控毆斃華人並未指出姓名奴路夏何以即自首爲被告英領署會議時錄送供詞內各證人供指被告甚確奴路夏無一語置辯已可爲默認有罪之證據大伙水手人等供詞甚多不符至德醫生檢驗一節中國官不能承認查同治四年英民燈禮士在漢口鎗傷華人彭向令身死一案又同治八年卓立哲鎗斃華匠王阿然並傷陳唔奶一案係漢陽縣上海縣所驗屍傷定案此次葡人奴路夏踢斃華人經南海縣驗明屍傷確實自應照本國法律交涉成案以該縣所驗屍格傷痕爲據按辦兇手以懲得之罪現在本案之屍親證人均已齊集控告懲照約章第五十一欵即由中國地方官與領事官會同審辦公平訊斷辦理按約文既有會同字樣即應由兩國官員公同審理一律皆有否詢證人原被告之權且斷訊必須見其公平公堂自應准人觀審以期公諸衆論本部堂照請貴總領事官將本案開正式裁判飭地方官並派委員到貴署會訊係按照約章辦過通行之成案而行請貴總領事即速定期會審知照辦理原告證人之口供貴總領事官指爲賄囑究竟何人行賄何人得賄有何證據並未確實指明以憑查究未便空言誣衊若報館有聞必錄本許言論自由至關於本案未結之先道聽塗說之言業已示禁登載在案此係另案辦理之事不得牽合爲言貴總領事惟宜持以平允無論何人自無所用其容議也

談瀛

島鸚救命 ○十一月十七號、美洲威銘頓城、某屋失愼、火勢極猛、救火員至時、聞屋內有呼救命之聲、一員奔入屋內、四顧無人、傾耳細聽、聲從裡出、遂見一人、爲濃烟所罩、知是鸚鵡呼救之聲、即將其人救出、

父血救子 ○附近紐約、某甲閉臥室門睡熟、適煤喉洩氣、受毒不醒、家人知時、幾將斃命、其父即向諸醫士言曰、願將我之血、灌過我兒之身、萬一可以救回性命、醫從之、父子共臥床中、就醫、兩點鐘久、果見其子面轉生色、然能否救回生命、尚未知也

諧談

背碼櫃 ○頃本坡政府懸有禁唾痰涎之例、違者擬罰、惟我同胞最易犯此、恐不能欲吐而仍茹、不禁愁焉憂之、日求止唾良法、以惠同胞、百思而不得、日昨星期偶暇、與稔友甲乙二君、在某茶樓品茗、二君皆粵之巨商、而有東方曼倩風者、常由港運貨至叻、席間余因談及叻地禁唾之法、不難悞犯而習慣難除、甲瞿然曰、欲求不唾、本非難事、待吾返粵埋辦數百担木櫃到來發售、標貼街招、令吾同胞各購一枚含之、涎便可止、（按木櫃、以木雕爲櫃形、粵諺謂禁便勿言、以含木櫃爲最妙）余曰、木櫃不過禁使勿言、非能禁止痰涎也、且若含之、反使滿口流涎、終歸必唾、不猶揚湯止沸乎、斷斷不可、乙曰、吾近聞有一新法製造之貨、最爲合式、倘辦來叻、必定暢銷、君試猜此貨之名爲誰、余不解其旨、懇其速言、乙曰、吾鄉有某生、月前由某國實業學堂畢業回來、能自出心裁、以機器製造背碼櫃甚多、精美可愛、巧奪天工、若購多數來叻、令同胞購而含之、痰涎有不止乎、（按背碼櫃最易涸乾口水）言畢、鼓掌而笑、合座爲之絕倒、余以此雖戲言而頗足發噱、爰誌之、 煥

告白

馬及馬車出投告白 啟者茲本館定于西一千九百零九年然花里月十五號拜五即華十二月廿四日下午五點一十五分鐘在于島節律羅勿南馬劍既內拍賣馬及馬車而此馬新近入口及一賽跑之馬名曰京士丹欲知詳細請觀本館清單便悉此佈

大英一千九百零九年元月十一號 吧越拍賣館謹啟

賠償快捷 ○啟者敝號於本月十六日落貨千數擔由加冷橋駛向碼頭脊仲光船因潮流湍急於加冷橋下撞沉一艇敝號所有出口貨係與源盛公司批定保家全年約字一經報到即照賠足該公司於賠償事誠稱公平快捷也謹此佈聞

戊申年十二月十八日　合際號謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料合此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承供者其票當于西一千九百零九年元月十九號拜二即華十二月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

一　需用兩英寸半之紅石以供山頂各路之用　甲武吉智嗎律　乙裕農律　丙吉蘭兒律　丁溺呂班蘭律　戊荷蘭律　己里科嗎打里律

二　需用兩英寸半之紅石以供山頂各路之用　甲漳宜律　乙幫莪律　丙實里打律　丁楞厝港律　又在漳宜律需用兩英寸之白石

衆人欲領票簡者須將已交壓票銀五十元與庫務司之收單呈出方能領取倘若選中其人之票則由票得之日起在于一月之內與國家立約保其照章而行如過此期則將壓票之款充公如欲知其細情及欄圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才闢查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才闢取討印便票簡照式填寫方能合用至於衆取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違切切特示

英一千九百零九年元月八號　示

商業聲明 ○啟者特字通知薛連錫曾與楊萬慶合股經營在于本坡勿基門牌十號開設錦和號生理而薛連錫於于一千九百零八年卑不畦里四號身故又將字通知該店全盤字號貨物店中各物由是日起全歸楊萬慶名下茲再通知楊萬慶舉行在于勿基門牌十號自清錦和號之生理及各人所欠該店之賬目他自行收取而該店所欠外間之賬目他亦自行清還此佈

英一千九百零八年和心末二十八號

已故薛連錫之掛號人徐換理娘之掛號人薛慶錫謹啟　乙

輪船啟行 ○啟者本公司之嗎希恕輪船定于西元月二號拜六即華十二月十一日開行　毛里求斯船定于西元月九號禮拜六即華十二月十八日開行　柔牙勝輪船定于西元月十六號禮拜六即華十二月廿五日開行　亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行　由本坡前往　丁加奴　美塊　吉蘭丹　鴉眉　萬㘵厘　直汝敏　黎余黎　八打尼　萬㘵　孟𢿘勝　六坤　郎寬　高門沙　占本　經略等處此佈

光緒三十三年正月初六日　—三　伊亞紗直公司謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴𠔃泗水井裏加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字使可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆其有絕大權力可以辦理且案件未𠄘可先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多狀而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟

少年人欲速成其志必須先健其身並有不疲之精力　○在廣西有得志少年曾稱道韋廉士大醫生紅色補丸如何治其孱弱之身軀而成為康強有力之人焉　人生一切疾病大抵皆由血之不潔或孱弱所致也蓋惡血變壞若水則運入康健有力能滋養全體腦筋之稠紅好血中而百病因之旋生矣韋廉士大醫生紅色補丸久已馳名為天下最能使身體復元長力之聖藥已有數千萬各等執業之人紛紛函謝皆得韋廉士大醫生紅色補丸之益者茲有少年人梁君蘭生為廣西博白縣之幕賓亦承致書作證云○余自廣東至博白因天氣各殊時覺困苦難堪黹致身甚孱弱頭常疼痛腰脊背骨其痛尤甚呼吸艱難而痛面容消瘦而黃夜睡不甯時發惡夢眼生黑匪目出火星親友見之皆為憂心爭後余諸事莫能辦理祇得辭職告歸遊回廣東以冀換水土休息靜養近時遂閱新聞紙見告白中所載韋廉士大醫生紅色補丸有益治疾病之奇效有人藏余勸服是丸余聯服之後體質大有起色遂接服用之則見大日驟增進日消除至今自覺十分全愈身余心感韋廉士大醫生紅色補丸有使余身體復元之原力甚感謝余之保證書登諸報俾有同病者共得其益焉韋廉士大醫生紅色補丸除能醫治此疾之外更能醫治各類疾病即如　氣血兩虧　諸處有損　少年斲傷　左癱右瘓　腳氣衝心　風溼骨痛　腎骨酸痛　胃不消化　肝經各病　背脊疼痛　痔瘡疔瘡　瘰癧陰痕　以及少壯婦女月信不調婦科諸症均皆奏效如神　中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路日字第八號韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可　價銀每六樽大洋八元每一樽大洋一元五角遠近郵費一律不取　或在新嘉坡海邊第一度吊橋腳韋廉士總藥局購買亦可每六樽價銀七元每一樽一元二角半貨得力銀不取郵費

梁君蘭生玉照

梁蘊生　外生思　頭痛不　疼痛　以及健　余為韋　廉士大　醫生紅　色補丸　所治愈

減收灰價告白

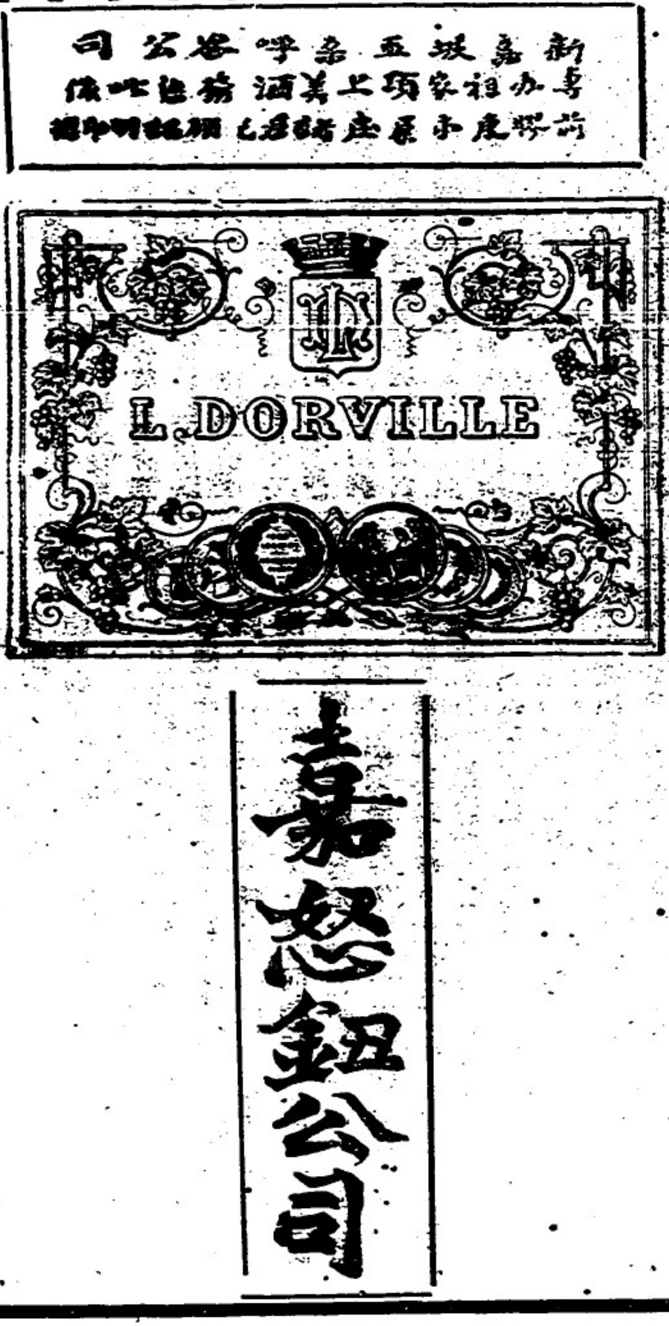
啟者特字通知本公司特將減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃搽壁之灰名）如此折價本公司特為欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于墻壁樓板等處無不相宜謹此佈聞

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金[illegible]久已[illegible]已[illegible]目[illegible]不分[illegible]者[illegible]有啟欽此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中[illegible]情[illegible]不但本公司之[illegible]亦[illegible]者所[illegible]近來竟有棍徒假冒本公司正金錢標其標頭恍惚本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金錢標不惜工本係以頂上貨料釀成以故嘗飲此酒者皆知其佳遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異沽其所故之價比之本公司眞原本公司所運到正金錢標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究中外官紳有欲購本公司正金錢標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金錢標有新刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

光緒三十四年十二月廿一日滙票行情叻報館刊

香烟土	七百七十五元	
新烟土	七百七十五元	
上甲錫	六十七元二五	
叻甘蜜	十元二五	
叻白椒	每担	十八元七五
叻烏椒	每担	十元零五占
足金	每筆葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元半
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿五元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元二五
商人	三十日期銀票一百元銀行	廿六元二五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元
商人	三十日期票	廿一元
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元半
商人	三十日期票	六十八元半
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
商人	三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
商人	三十日期票	一百四十一盾七五
滙烟里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
商人	三十日期票	一百四十一盾七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人	三十日期票	一百四十一盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾半
商人	三十日期票	一百七十五盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾
商人	三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十九兩
商人	三十日期票	一百零一兩

輪船開行

加勝巴	仲安輪船	廿二日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
嗎辰	仙那脯輪船	廿二日	午十一點	明馬也洋行
荖事			又	又
沙峇	勿呂哇輪船	廿二日	午十二點	進旦弟利士
占卑			又	又
吉壠	基士那輪船	廿二日	下午一點	莫賓得洋行
檳榔嶼			又	又
檳榔嶼	沙汶碼晉船	廿二日	下午二點	巴智申洋行
高淡露			又	又
蔴坡	緒丹輪船	廿二日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
峇株巴轄	新潮興船	廿二日	下午二點	萬裕隆行內
麻六甲	堅打輪船	廿二日	下午三點	賓得力公司
芙蓉	吉龍大与蠟		又	又
勿里洞	羅寧士必船	廿二日	下午四點	進旦弟利士
加勝巴			又	又
檳榔嶼	雙安輪船	廿二日	下午二點	德利源
仲光			又	又
檳榔嶼	施鴨加輪船	廿二日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
泗水	萬保源輪船	廿二日	下午三點	豐源號
峇旛陵	安班蘭望加錫		又	又
吉寵	利貞輪船	廿三日	下午一點	德利源
大白蠟			又	又
麻六甲	保安輪船	廿三日	下午三點	賓得力公司
芙蓉	吉寵		又	又
毛燕	浬依寧士船	廿三日	下午四點	進旦弟利士
泗水	馬辰		又	又
檳榔嶼	不知亞勝船	廿三日	下午四點	莫賓得洋行
仲光	加里吉打		又	又
彭亨	何士福輪船	廿三日	下午四點	源晉成
北干	關丹		又	又
加勝巴	福榮源輪船	廿五日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

〇前途來電云英國正郵船一艘於本月十八日由高渡霧啟程來叻定於本月廿四日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

〇前途來電云英國正郵船一艘於本月十八日由香港啟程來叻定於本月廿二日拜三即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

領無可與爭已據情電咨外務部與葡使從嚴交涉矣

法國要求 ○自滇邊革黨平後擊斃法國兵員當時法政府提出非分之要求不但中國政府不聽其要求之條件即東西各國亦不免嘖有煩言然而法國堅持已議決無讓步之意於是中法交涉遂久懸其議案而不決近聞有某國公使出而調停其間主張中法平和解決擬使中國增加賠金若干了解斯案其餘法國之要求鐵築路等項一律撤消因而滇督特斯主意質諸越南之法國總督而總督亦有允諾之意聞滇督擬電商政府準備與法國復行開議云

界權交涉 ○前山莊丞以中澳交涉案件近來日益加增特於日前親行來省開列清摺與商辦理各情已詳前報現由大令核據面呈各情當以葡人近來於澳門地方強行越佔地界侵奪主權實在無理可喻特行電致外部略以葡人近在澳門邊界種種侵越權限幾有佔吞全澳之勢除從前侵佔地界已詳查列報候核外現又於灣仔河岸佔越海泊管理界線大小漁船數百隻悉數被其干涉勒管及在馬溜河一帶將伊國所製地鈔擅行發放勒令該處居民認受否則即行拘拏勒罰值視該地爲其轄屬施行管理各法律種種行爲不可理喻迭據廳丞稟報各情特行詳告請即與葡使開正式交涉嚴定界限不得再行侵佔以免後患云

行省

商辦全圖 ○中國廣轄完全領海全圖前由江督倡議擬行聯合劃一繪辦已由陸軍部核准定議並咨商各省籌酌一切現下部中提議領海界線關繫國家主權現值擴張海軍振興漁業應將界線劃清繪列精確詳圖宣佈中外共相遵守惟查中國沿邊領海由奉直起計中經魯蘇浙閩以至極點之廣東綿長三千餘里欲行詳繪全圖自應從測量研究編纂入手惟與其由各省分辦散漫遲延而不能統一仍不若在適中地方專設局所由一處承任分途測繪辦理即照江督原議在該處設局開辦以南洋爲中心點分上下兩路上路由蘇海經渤海直海以至奉天大海面下路由蘇海經浙閩海以至廣東海面准於明春先辦北向一帶海圖將來東南各處及粵海亦擬併歸擱辦刻已由部將此事詳咨來粵商酌計辦云

關稅大旺 ○今年北省爲豐稔之年各貨紛運南下其收數比之上兩年竟增至兩倍爲十年以來所未有也

無立足地 ○鴨綠江之上流我國臨江縣境內向有朝鮮人移住近來不知因何事故由臨江縣某飭令朝鮮人薙化服裝辮髮一律與中國同否則勸令出境去

廣協記過 ○永濟藥庫委員經守備前被廣協胡令宣毆傷一節現張督以胡意氣用事用武毆人大失將領體統應先記大過一次倘再鹵莽任性動輒爭毆定予嚴參云云按律載該管官毆屬員降三級調用不相統屬員相毆者革職今該署副將僅記大過一次亦云幸矣

驗烟怪狀 ○蘇垣禁煙公所第二次調驗各官內有新陽縣巴戍司巡檢朱麟毅烟癮大發不能支持蜷伏牀上奄奄欲斃檢察官謝堯峯項廣葉二守驗極立飭人舁送回家詎出公所時朱踏足而走

幸免株連 ○前天津巡警總局暗查員常君在車站盤獲形跡可疑之邢姓一名係廣東南海縣人手腕上刺有藍色愛國二字深入肌裏已見前報刻經訊明係愛國會中人並無革命宗旨當由該局稟明上官以前次奉有政府密電辦理匪黨注重嚴拏首要不得過事株連致滋紛擾現既訊明並非革黨懇請從寬將邢某開釋云

天津血疫 ○天津近因時交大雪節氣溫煖太過偶受外感非吐血即便血患此時疫者小兒占居多數嘔吐頭暈異常疼痛捫之極涼兩四肢反熱大便不通勢甚危殆且傳染甚速醫藥罔效日死數十人殆冬瘟之發現歟

閩粵

大吏漠視 ○閩省於本年秋間開辦諮議局籌辦處各大吏竟漠然視之以此爲紳界中事官場可不與聞而各紳以籌辦處第一着手則在調查戶口今因經費不足擬請大吏籌款某巨紳即商之尙憲丞方伯并議國民捐一項既經奉旨發還今可否以此項挪充籌辦處經費尙以庫款支絀不妨再遲數月繼詢其國民捐數若干尙答以僅四萬金及細檢各屬收照共有二十萬金左右充其原因蓋由開辦國民捐時不肖之地方官多浮支匿報若一旦發還則弊端悉露故紛紛阻止尙方伯亦顧念官場大局佯若不知又聞閩官有虧欠各商號巨款約數十萬金當國民捐解省時均由各商號扣還今財政各局糜費既巨庫款不敷二百萬而官界中其所謂籌款者不過開辦苛捐漁肉鄉民將致激成民變至諮議局用人一切多由紳界主持故官界中

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

沏厘阿士西製威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽厘御用特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

頂上法國酒自製谷戓

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷戓來坡發售此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大啤酒店多有發兑不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請 移玉

莫寔德總公司

至本公司內採購不悞 註明本坡各大啤酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 等
芳安號 恒德號 怡興八司 旋仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

時報附張

第二

大清光緒三十四年十二月廿一日拜二

隨報派送不取分文

軍界

咨革縱容營弁之千總 ○阜甯縣民婦韓夏氏之夫韓師堯被虎字哨營弁任炳勳謀害身死一案兩淮運司趙都轉以該管帶黃千總凱臣平日縱容徇庇致該哨弁任炳勳乘間脫逃又復延不交出特詳請江督咨參閩端午帥已飭仍著嚴拿任炳勳究辦一面咨陸軍部將黃凱臣革職

蘇藩改定弁兵恤賞章程 ○飛划鹽捕等營統領陳玉田以鹽捕後營後哨副哨吳振榮積勞病故稟請督辦瑞方伯酌給恤銀方伯查甲商抄閱恤賞舊章祗有哨弁陣亡恤賞錢一百千文勇丁恤賞錢五十千文一條並未分別正副哨其勇丁亦未分等差舊章更漏未訂入欵不足以昭激勸爰特斟酌改訂嗣後營官及正副哨官目勇人等在營年久著有勳勞因病乞退者按照所支薪餉數目賞給一個月病故者賞給兩個月其受傷或積勞病故者賞給三個月陣亡者賞給四個月營官兼分統者各按月支統費加倍給賞此次副哨吳振榮積勞病故自應先准賞給薪水兩個月業已批飭該統領具領轉給矣

實業

調查蘇綸紗廠 ○蘇綸紗廠接上海商務總會函以農工商部現擬在京設立紗廠安置旗籍男女特委李自珍部郎來滬調查紗廠事宜請將蘇綸廠基何年設立廠中安置錠子若干部每日出紗若干該紗號數分若干種何種銷行最廣所收之花以何地爲最良均請詳細開示等語該廠董遂將一切情形備函照覆

籌欵接築湖墅枝路 ○浙路江墅一綫通車以來湖墅商情驟然蕭索迭經城北商會聯合紳學界要求公司趕築枝路以維商市並由總商會代爲申請業經總理及董事會一再提議咸以墅商並無鉅股不易另籌函復商會暫從緩辦現湖墅衆商一再集議決計籌集的欵先繳十萬元作爲墅商公股要求公司限明年正月購地興工並擬擇大王廟前扼要之區建築車站云

分撥營地建築鐵路 ○浙路公司移請藩司將羅木營演武廳至照墻等地懇移督練處並飭縣復勘丈量一併撥歸鐵路用地一節已詳前報嗣由方伯詳請撫憲核示茲奉增中丞批云查羅木營地方除左右兩營租地不計外其操場係撫杭四營公地該營雖經裁減尚存五成制兵不得不酌留餘地以作操場並據杭協姚副將期珍中軍張參將德元等飭稱稟詳請前來察核地勢應將鐵路之西新枝路綫內南演武廳前一帶餘地二十餘畝留作四營公地其新枝路綫東北及鐵路以東至照墻一帶既屬無用應准一併撥歸公司修培取土至錢水營浙請撥地墾種一節應毋庸議仰即札飭杭州府督縣會同營員鐵路及公司復勘立案以清界限再公司所用之地照圈用公地例應否議價認租認股俟勘定界限後即由該司會同公司議辦另行詳候察奪並即移會浙路公司查照

宜沙航路被阻 ○漢口招商局快利輪船日前開往沙市宜昌等埠不料行至沙市下游天心洲因水淺擱住該處水道狹窄上下輪船每被阻隔宜沙航路遂致中斷云

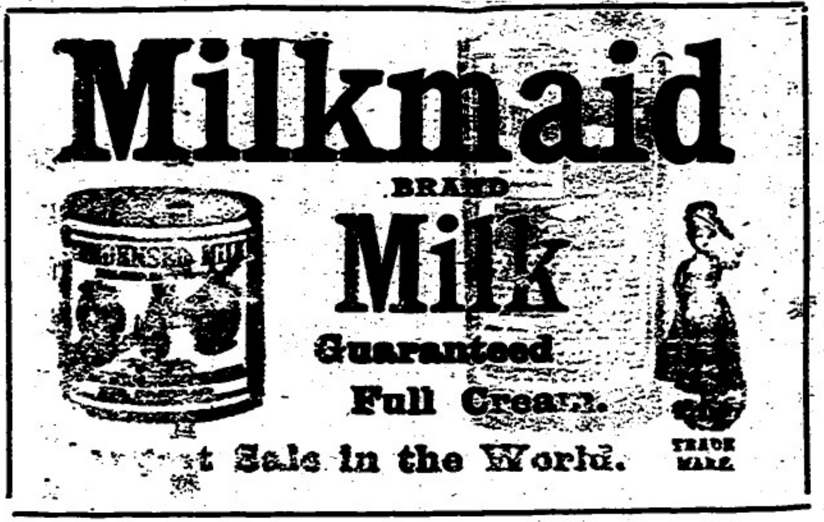
織綢公司註冊 ○揚華織綢公司總廠開設武林門甘露茶亭股本共有二十萬元創織綢紗等物已由創辦人吳元恩赴部註冊[illegible]部咨請浙撫轉飭保護

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳屢有年所為寰球第一色白而絜味甚香混得化學之新機器無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯論散之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣旹此中國力强戒烟計合林立若以此乳服不但身體强壯可資衛生而體康

諸君尤宜時服精神百之培於國於身雖不淺鮮願

諸君嘗試之始信吾言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復堅勁可靠

黏劑摩打車乃係英皇選活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇爲幸

特此佈聞

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加冷威實杞酒曾供

英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

再佈展收二期股銀廣告　○啟者粵路二期股銀前兩次佈告開收日期及展收日期本當依限止截惟是外埠各票尚恐有未及續繳者彼此同爲股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後仍照常續收統限盡十一月內乘擲繳齊但星坡道里較遙應照第二條辦理展限至十二月十五日止截乘擲繳齊今再登報請衆股東之未及續繳者從速備交勿再延悞自棄權利此告

戊申年十一月二十五日　星加坡中街羅奇生謹啟

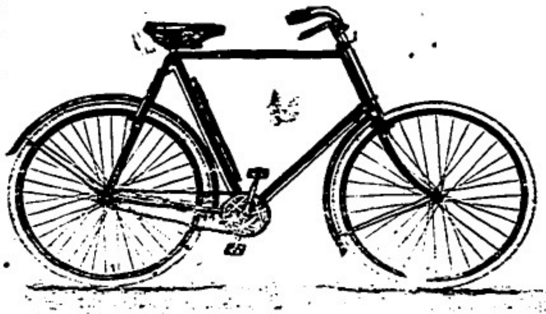
嗎根代有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囒啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車圖



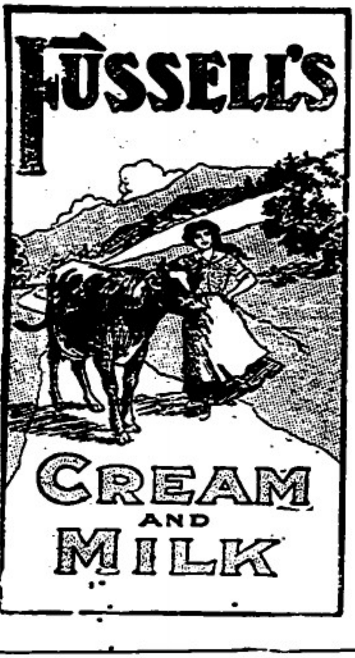
士打脚踏車價值甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他欵脚踏更能耐久且更妥當

全副價銀由五十五元起至一百大員爲止

士打脚踏車
一等力每輛價銀五十五元
二等力每輛價銀六十五元
英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵
青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

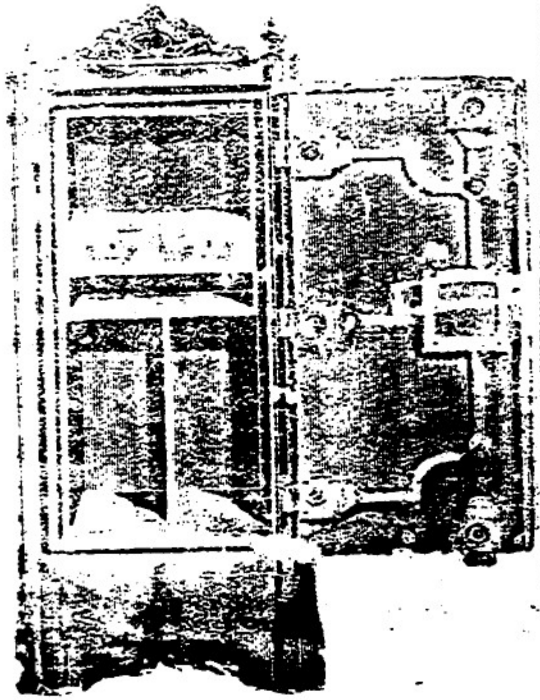


紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好煎糖和勻敢保此乃上等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包罐之紙在于乳酪及牛乳并須㨿明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本
坡已馳名素久　諸君賜庇
更不盛稱其妙計此櫃之大
小共有五種而價[illegible]此櫃
乃歐洲著名工廠所製極為
美善本坡所有西人為爭多
以及各樓叢生意諸華商之
向本行沽買以為貯物之用
因本行所沽者其係上等櫃
料製造而成不惟能出火燒
並且異常堅固無論火燒盜
賊亦可無虞價廉其實此櫃
倘甚偽諸君有欲購此櫃
以收藏重要者可到本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號
利直喃有限公司謹啟

刊登本報告白廣告
啟者茲將刊登本報告白之價
目明列于下以便公允　凡各
士商若有告白欲登本報者每
行合五十五字之內第一日取
費八角五占第二日第三日每
行五角五占第四日起以後每
行兩角八占若將告白登在頭
帆諧誌之育者每行在四十一
字之內其項費加倍以上所言
之行徵無講已足一行拆未足
一行功照一行移計偏欲刊登
全年者請各　玉臨本報面閱
假目自必從廉不率　雅意也
此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

止金鐘標酒發售

啟者本公司所[illegible]下全[illegible]票酒久已[illegible]專用
之現已議定與本坡酒公司包辦以勝零沽凡　華籍諸君有欲者

沽者請至
派公司沽
買使得如
買成起以
價廉各外
處者使可
至本行沽
買至此沒
數造之需
未批與清
洋明甚身
以之恭上
指者貨係
售之均之
魚從兌若
賬此為粘
否才丸
會甚畫仝
宜且作可
害廉　餘
參鉛用參
會心新明

新嘉坡利直喃有限公司
專辦盧家正上美酒發售
前係廖東木源庄諸君光顧認明標印

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各款如係本行利
直喃公司華字者即為仿貨幸勿為之誤買本行有貨諸君
大英一千九百零八年正月十三號　直和喃有限公司謹啟

紅菖魁仔綠萬鮮池酒發售

啟者本公司所售紅菖魁白[illegible]萬鮮池酒馳名已入乃係歐
洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收
存逾十年方肯
出而沽貿蓋緣
其熟氣極已全
府所以　諸君
沽飲者均深獎
凡規在歐洲一
帶各盛之人無
不飲尊此酒因
其集味清香遠
歐於他酒故也
定以本行得銷
此准來味出信
自此酒到助而
後凡沽飲者無
才盛稱其夫且
此準與本坡天
集甚廉合宜諸
集聽華顧和必
勞毒和華山及
以上所分各椽
以上所來士古
聖丹有身公司
乙拿株為途出
免倉富殊之混
是切所盼一千九百零八年二月十一號利吉喃有限公司啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Singapore.

然里直有限公司告白

三星闊摩力萬蘭池酒此酒乃係

第一項上之物而用于新年之時

本坡代理人然里直有限公司謹啟

亞細亞洲頂上威實基酒

名曰甲巴勝浮參威實基酒

本坡代理人然里直有限公司謹啟

英一千九百零七年十一月三號　然里直有限公司謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價銀祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小底及銅錢此冊由購得之日起可以用至滿月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三正換